

FACULTAD  
DE TEOLOGÍA  
EDIFICIO DE  
FACULTADES  
ECLESIÁSTICAS  
UNIVERSIDAD  
DE NAVARRA  
31009  
PAMPLONA  
ESPAÑA  
UNAV.EDU

XXXVI SIMPOSIO  
DE TEOLOGÍA

# LA BIBLIA LENGUA MATERNA DEL MUNDO ACTUAL

PAMPLONA / 16-18 OCTUBRE / 2019



Universidad  
de Navarra

La Biblia es el *libro* por excelencia de la cultura occidental, y su influjo alcanza a todo el planeta. Ha determinado en notable medida la identidad cultural y social del mundo en que vivimos. Se podría decir que «todos los demás libros, ya sean historias, narraciones imaginarias, códigos legales, tratados morales, poemas líricos, diálogos dramáticos, meditaciones teológico-filosóficas, son como chispas, muchas veces desde luego lejanas, que un soplo incesante levanta de un fuego central» (George Steiner, *Un prefacio a la biblia hebrea*, Siruela, Madrid, 2000, 13-14).

El 30 de septiembre de 2020 se cumple el 1.600 aniversario de la muerte de San Jerónimo, ilustre conocedor de la Biblia y autor de su traducción más difundida e influyente. Con este motivo, la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra, en su XXXVI Simposio de Teología, invita a una reflexión y diálogo en la encrucijada de los análisis literarios, lingüísticos, antropológicos, sociológicos, políticos, ideológicos, históricos y teológicos, acerca del texto fundador de nuestra cultura. A la vez que se pone de manifiesto el carácter fundante de la cultura contemporánea que corresponde a la Biblia, se prestará atención al hecho de que su influjo no deriva sólo de su belleza literaria, sino ante todo de su pretensión de palabra verdadera que viene de Dios.

FACULTAD DE TEOLOGÍA  
EDIFICIO DE FACULTADES ECLESIASTICAS  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
31009 PAMPLONA. ESPAÑA  
WWW.UNAV.EDU / T 948 425 600 / TMUGICA@UNAV.ES

XXXVI SIMPOSIO  
DE TEOLOGÍA

PAMPLONA  
16-18 OCTUBRE  
2019

# LA BIBLIA LENGUA MATERNA DEL MUNDO ACTUAL



## Programa

Miércoles 16 de octubre

### BIBLIA Y CULTURA

- 9.15 Recepción de los participantes  
9.45 Acto de apertura  
Prof. Francisco Varo  
Presidente del Comité  
Organizador del XXXVI Simposio  
de Teología  
Prof. Gregorio Guitián  
Decano de la Facultad de Teología  
Prof. Alfonso Sánchez-Tabernero  
Rector de la Universidad de  
Navarra  
10.00 **Biblia y modelos de la  
comprensión del mundo**  
Prof. Luis Galván  
Departamento de Filología,  
Universidad de Navarra  
10.45 **Presencia de la Biblia en la prosa  
del Siglo de Oro**  
Profª Ruth Fine  
Department of Spanish and Latin  
American Studies, The Hebrew  
University of Jerusalem  
11.30 Pausa-café  
12.00 **Identidad y ciudadanía. La  
Jerusalén del Salmo 87**  
Prof. Diego Pérez Gondar  
Departamento de Sagrada  
Escritura, Universidad de Navarra  
12.45 Coloquio relativo a las tres  
ponencias

- 16.15 Mesa redonda:  
**La Biblia en la cultura popular**  
**Adaptación del texto bíblico a  
la pantalla: ¿creatividad versus  
fidelidad?**  
Prof. Alfonso Méndiz  
Decano de la Facultad de Ciencias  
de la Comunicación, Universitat  
Internacional de Catalunya  
**Arte y Biblia: diálogo entre dos  
miradas**  
Profª Guadalupe Seijas  
Área de Estudios Hebreos y  
Arameos, Universidad Complutense  
de Madrid  
**Temas bíblicos en el folklore  
popular**  
Prof. Miguel Ángel Berlanga  
Departamento de Historia y  
Ciencias de la Música, Universidad  
de Granada  
17.30 Coloquio relativo a la mesa redonda

Jueves, 17 de octubre

### BIBLIA Y SOCIEDAD

- 10.00 **La Biblia en las fuentes del  
derecho**  
Prof. Nicolás Álvarez de las Asturias  
Facultad de Derecho Canónico,  
Universidad San Dámaso, Madrid  
10.45 **La Biblia en la configuración  
de los sistemas económicos**  
Prof. Agustín González Enciso  
Departamento de Historia,  
Universidad de Navarra  
11.30 Pausa-café  
12.00 **Los derechos humanos y la Biblia**  
Prof. Armand Puig i Tàrrach  
Departament de Sagrada  
Escritura, Ateneu Universitari Sant  
Pacià, Barcelona  
12.45 Coloquio relativo a las tres  
ponencias

- 16.15 Mesa redonda  
**La Biblia en la configuración  
de la sociedad**  
**La Biblia en el discurso público  
contemporáneo**  
Prof. Sergio Tapia Velasco  
Facoltà di Comunicazione  
Istituzionale, Pontificia Università  
della Santa Croce, Roma  
**Influjos bíblicos en el  
Constitucionalismo  
norteamericano**  
Prof. Fernando Simón  
Departamento de Derecho público  
e instituciones jurídicas básicas,  
Universidad de Navarra  
**Palabra de Dios y Ciudad de los  
Hombres. Biblia, liberalismo y  
post-liberalismo**  
Prof. Ricardo Calleja  
Departamento de Ética empresarial,  
IESE Business School, Barcelona  
17.30 Coloquio relativo a la mesa redonda

Viernes 18 de octubre

### BIBLIA Y HORIZONTES

- 10.00 **Del Apocalipsis al Génesis:  
Estética y Teología**  
Prof. Ricardo Piñero  
Departamentos de Economía y  
Filosofía, Universidad de Navarra  
11.00 Pausa-café  
11.30 Conferencia de Clausura  
**La Biblia en el atrio de la cultura**  
Emmo. y Rvmo. Sr. Card. Gianfranco  
Ravasi  
Presidente del Consejo Pontificio  
de la Cultura y de la Pontificia  
Comisión de Arqueología Sacra

## Datos de interés

### Sede del Simposio

Todas las sesiones se desarrollarán en el Aula Magna del Edificio Facultades Eclesiásticas.

### Inscripción en el Simposio

La inscripción para aquellos participantes que deseen recibir un certificado acreditativo de la participación y las Actas del Simposio es de 80 €. Si la inscripción se realiza antes del 15 de septiembre, o para antiguos alumnos de la Universidad de Navarra, el importe es de 60 €.

La inscripción puede hacerse cumplimentando el formulario que aparece en la página web de la Facultad de Teología:

[www.unav.edu/simposio-teologia](http://www.unav.edu/simposio-teologia)

También se pueden abonar los derechos de inscripción personalmente, en la Secretaría, antes del inicio de las sesiones.

La Secretaría del Simposio puede facilitar información acerca del alojamiento a los participantes que lo deseen.

Para más información:

Dña. Trinidad Múgica  
T 948 425 600 Ext 802610  
tmugica@unav.es

### Comité organizador

Presidente: Francisco Varo  
Vocales: Fernando Milán y Pablo M. Edo  
Secretario: Eduardo Flandes

### Organiza

Facultad de Teología  
de la Universidad de Navarra

### Patrocina

Centro Académico Romano Fundación

